

# Feuerthaler Anzeiger



Amtliches Publikationsorgan für Feuerthalen und Langwiesen • Herausgeber: Politische Gemeinde Feuerthalen

Zur Schliessung des Bahnhofkioskes

## «Eigentlich gab es nur nette Kunden»

Dieses Kompliment an die ehemaligen Kunden des Feuerthaler Bahnhofkioskes kommt von drei Damen, die es wissen müssen: Genau 65 Dienstjahre vereinigen Agnes Pfister, Agnes Schnidrig und Lilian Lauber auf sich.



Noch einmal an ihrer langjährigen «Wirkungsstätte»: Agnes Pfister, Agnes Schnidrig und Lilian Lauber (von links).

Von Kurt Schmid

Irgendwie gehörten die drei langjährigen Verkäuferinnen einfach zum Feuerthaler Bahnhof. Ob man nur noch schnell eine Zeitung holte, bevor man den Zug bestieg, ein Päckli Zigis oder einen Pack Villiger Kiel, ob ein kleiner Knirps einen Cola-Frosch beehrte, oder ob sich ein Kunde diskret ein Sexheftli in den Tag einrollen liess, die drei Damen vom Kiosk waren immer die richtigen Ansprechpartnerinnen. Stets freundlich und gut aufgelegt, waren sie, sofern es die Zeit erlaubte, auch einem Schwatz über die Theke nie abgeneigt. Gesprächsstoff gab es ja immer genug. Auch als Trostspender wurden sie oft ge-

braucht, galt es doch jede Woche ein paar Lottospieler, denen es wieder nicht zum ganz grossen Geld gereicht hatte, davon zu überzeugen, dass das Leben auch ohne Millionen schön sein kann.

### Viele schöne, wenige negative Erinnerungen

«Es hat fast immer Spass gemacht.» Darin sind sich Agnes Pfister, Agnes Schnidrig und Lilian Lauber einig. Mit ihrer Kundschaft, die sich etwa zu gleichen Teilen aus Einheimischen und Auswärtigen, vor allem aber aus Pendlern zusammensetzte, hatten sie immer ein gutes Verhältnis. Dies wird ihnen wohl künftig auch am meisten fehlen. Gibt es auch etwas, dem sie sicher nicht nachtrau-

ern werden? Natürlich gibts das: Der Frühdienst, das heisst, morgens um 4.30 Uhr aufstehen, darauf verzichten eigentlich alle gerne. Oder wenn im Winter morgens Schnee vor dem Kiosk lag (ja das gabs einmal) und man zuerst pfeifen musste, bevor die Zeitungsständer rausgestellt werden konnten!

An ein schlimmes Erlebnis erinnert sich Lilian Lauber noch sehr gut, obwohl es schon einige Jahre zurückliegt: Sie hatte Dienst, als eine Verfolgungsjagd der Polizei direkt vor dem Kiosk endete. Die Bilder der demolierten Fahrzeuge, des schwer verletzten Polizisten und des Verfolgten, der sich vor ihren Augen mit dem Messer in den Hals schnitt, sind ihr im-

### Aus dem Inhalt

Der Kiosk ist nicht mehr  
1–2

Lasst es leuchten ..... 3

Appenzell, wir kommen! ..... 4

Nicht jeder wird 80 und 90 .... 6

Am Abstimmungssonntag ins  
Ortsmuseum ..... 7

Kirchenzettel/  
Veranstaltungen ..... 8

mer noch präsent und gehören zu den wenigen unangenehmen Erlebnissen an ihrem ehemaligen Arbeitsplatz. Auch die diversen Einbrüche in den Kiosk hinterliessen bei den Verkäuferinnen immer ein schlechtes Gefühl.

### Nicht mehr rentabel

Wie jedes andere Geschäft muss natürlich auch ein Bahnhofkiosk eine gewisse Rendite abwerfen. Dies wurde in den letzten Jahren in Feuerthalen immer schwieriger. Die Umstellung des Bahnhofes auf eine unbediente Haltestelle, die beiden Tankstellenshops in unmittelbarer Nähe und natürlich der grosse Kiosk im Coop setzten den Umsätzen immer mehr zu. So gehörte der Kiosk plötzlich zu denjenigen Verkaufsstellen der Valora-Gruppe, die als nicht mehr rentabel eingestuft wurden. Da das Unternehmen jährlich etwa 20 solcher Standorte schliesst, musste wohl oder übel auch unser Bahnhofkiosk über die Klinge springen. Normalerweise wird für die betroffenen Mitarbeiterinnen und Mitar-

AZA  
8245  
Feuerthalen

## «Eigentlich gab es nur nette Kunden»

Fortsetzung von Seite 1

beiter eine Lösung zur Weiterbeschäftigung an einem andern Standort (zirka 20 neue Verkaufsstellen werden jährlich auch eröffnet) gesucht. Dies erübrigte sich im Fall Feuerthalen, denn «unsere» drei Damen hatten zum Zeitpunkt der Schliessung im letzten Dezember ihr Pensionsalter erreicht.

### Langweilig wirds nicht

Agnes Pfister, mit 25 Dienstjahren die «Amtsälteste», freut sich darauf, jetzt einfach das Leben zu geniessen, ihren Hobbys Malen und Grafik mehr Zeit zu widmen und sich auf diesem Gebiet weiterzubilden. Agnes Schnidrig freut sich nach 23 Dienstjahren darauf, mehr Zeit zum Reisen und für den Sport zu haben. Lilian Lauber, die übrigens früher im Theaterrestaurant wirtete und immerhin auch



Ohne Zeitungsständer und Verkäuferin eine triste Erscheinung: Feuerthaler Bahnhofskiosk.

Fotos: ks.

17 Jahre am Feuerthaler Kiosk arbeitete, will jetzt vermehrt Sport treiben und «lädele».

Wir von der Redaktion des Feuerthaler Anzeigers wün-

schten den drei Damen einen schönen und interessanten Ruhestand. Wir bedanken uns auch im Namen der langjährigen Kundschaft für die immer

freundliche und kompetente Bedienung und für jeden gemütlichen Schwatz am Kiosk.

## Attraktion für Gross und Klein

# Feuerthaler Dorffest am 3. September

13 Vereine aus Feuerthalen und Langwiesen, vom Frauenchor bis zur Männerriege und vom Fussballclub über den Musikverein bis zum Samariterverein, sind seit einigen Monaten mit den Vorbereitungsarbeiten für das erste Dorffest in Feuerthalen beschäftigt.



### Patrick Bienz

Keramische Wand- und Bodenbeläge

Vogelsangstrasse 127  
8246 Langwiesen

Telefon 052 659 41 75  
Telefax 052 659 41 76

Dieses wird am 3. September 2005 rund um die Schulanlage Stumpfenboden stattfinden. Das Fest soll vor allem Kinder und Jugendliche, aber auch ganze Familien ansprechen. So sind für den Nachmittag des 3. September verschiedene Spiel- und

Sportattraktionen geplant, und auch für das leibliche Wohl der kleinen und grossen Besucherinnen und Besucher wird mit diversen Angeboten gut gesorgt sein. Am Abend sollen sich dann im und ums Festzelt speziell auch die Erwachsenen aus Feuerthalen-Langwiesen und die auswärtigen Gäste treffen und einen prächtigen Spät-

sommerabend geniessen können. Acht Personen aus sechs verschiedenen Vereinen bilden das Organisationskomitee für das Dorffest. Sie nehmen die Detailplanung des Anlasses in die Hand und freuen sich mit allen anderen Beteiligten jetzt schon auf ein tolles Sommerfest am 3. September im Stumpfenboden-Areal.

Für das Organisationskomitee Dorffest 2005  
Lorenz Schreiber



**GERMANN ELEKTRO AG**  
STROM & TELEFON

Schützenstr. 59 • 8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 20 80 • Fax 052 659 13 97  
germann.elektro@bluewin.ch  
www.germannelektro.ch

**Elektroinstallationen**  
**Telekommunikation**  
**EDV-Installationen**

**Wir sind umgezogen!**



**MISTER PC**  
COMPUTER & ZUBEHÖR

Hauptstrasse 94 Tel. 052 659 12 21  
8246 Langwiesen Fax 052 659 13 21

## Festgottesdienst

## Lasst euer Licht leuchten

Am Sonntag, dem 13. März feiern wir zum Weltgebetstag einen Festgottesdienst in der reformierten Kirche Feuerthalen für Kinder und Erwachsene aller christlichen Konfessionen.

Da das offizielle Datum, der 4. März, in unserer Gemeinde immer in die Skiferien fällt, hat sich das Vorbereitungsteam entschlossen, den Weltgebetstag bereits zum zweiten Mal an einem Sonntag zu feiern.

Die Weltgebetstagsbewegung entstand aus dem 1888 in London gegründeten Weltmissionskomitee Christlicher Frauen und ist damit wahrscheinlich die weltweit älteste ökumenische Gebetsbewegung.

Es bleibt aber nicht nur beim Beten, es wird auch gehandelt. Seit der Entstehung des Weltgebetstages ist die Kollekte ein wichtiger Bestandteil jeder Feier.

Das Weltgebetstagskomitee unterstützt viele Projekte in den verschiedensten Ländern. Dieses Jahr stammt die Liturgie aus Polen. «Lasst euer Licht leuchten.» Mit dem polnischen Wunsch «Szczyś Boże – Gott segne dich» begrüßen wir Sie. Diese nicht so leicht auszusprechenden Worte sind gleichzeitig schön und schwer. Schön und schwer ist die polnische Sprache. Schön und schwer ist auch das Leben in Polen.

Polen bedeckt ein 312 685 Quadratkilometer grosses Gebiet im Herzen Europas zwischen der Ostsee und dem Tatra-Gebirge. Seit dem 10. Mai 2004 gehört Polen zur Europäischen Union. Ein Grossteil der Bevölkerung erhofft sich viel von der Mitgliedschaft. Polen ist nicht nur altes europäisches Kulturland, es wird auch als

Reise- und Urlaubsland neu entdeckt. Das Land ist reich an landschaftlichen und kulturellen Schätzen. Von grosser Vielfalt ist aber auch Polens Pflanzen- und Tierwelt. Seit mehr als tausend Jahren ist Polen ein christliches Land.

Das Ziel des Schweizerischen Weltgebetstages ist es, mit der Kollekte zum Ersten die Lebensbedingungen von Frauen, ihren Familien und somit der ganzen Gesellschaft zu verbessern, zweitens die Beteiligung von Frauen auf allen Ebenen in Kirche und Gesellschaft zu unterstützen und drittens Initiativen von Frauen zu fördern.

Die diesjährige Liturgie aus Polen bietet uns die Chance, das Land in einem neuen Licht zu sehen und das Anliegen der polnischen Frauen zu hören: «Lasst euer Licht leuchten.»

Wir feiern eine Erwachsenen- und eine Kinderliturgie (Kinder bis Mittelstufe). Nach dem Gottesdienst laden wir Sie zu polnischen Spezialitäten, Kaffee und Tee ins Zentrum Spilbrett ein.

In der katholischen Kirche findet kein Gottesdienst statt. Der Kirchenbus fährt die gewohnte Route.

Wir heissen Sie herzlich willkommen und freuen uns auf Ihren Besuch.

Das Vorbereitungsteam des Weltgebetstages,  
Katholische Pfarrei und  
Evangelisch-reformierte Kirchenpflege  
Feuerthalen

Bauamt

## Bauprojekte

**TDC Switzerland AG (sunrise)**, Thurgauerstrasse 60, 8050 Zürich; Projektverfasser Casaplan AG, Schellenrainstrasse 13, 6210 Sursee; Grundeigentümer Gasser Adolf, Kirchweg 52, 8245 Feuerthalen; Neubau Mobilfunk-Antennenanlage für Sunrise mit Mast und Equipment, Kat.-Nr. 2179, Assek.-Nr. 677, Industriezone, Güterstrasse 8, 8245 Feuerthalen.

Die Pläne liegen in der Gemeinderatskanzlei Feuerthalen während 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, zur Einsicht auf.

Begehren um die Zustellung von baurechtlichen Entscheiden sind innert 20 Tagen, vom Datum der Ausschreibung an gerechnet, bei der Baubehörde (Gemeinderat) schriftlich zu stellen. Wer das Begehren nicht innert dieser Frist stellt, hat das Rekursrecht verwirkt. Die Rekursfrist läuft ab Zustellung des Entscheides (§§ 314 bis 316 PBG).

8245 Feuerthalen, 18. Februar 2005

Der Gemeinderat



Gemeinde Feuerthalen

## Fahrplan 2007/2008

## Eingabe von Fahrplanbegehren

Kaum ist der neue Fahrplan in Kraft, beginnen bereits die Vorarbeiten für die kommende Fahrplanperiode 2007/2008, gültig ab Dezember 2006.

Wünsche und Begehren mit entsprechender Begründung Ihrerseits zum regionalen Bahn- und Busangebot sind bis

**spätestens Donnerstag, 24. März 2005** an die

**Gemeinderatskanzlei  
Gemeindehaus Fürstengut  
8245 Feuerthalen**  
zu richten

Andelfingen, 18. Februar 2005 Bezirksstelle für amtliche Publikationen



Gemeinderatskanzlei Feuerthalen

Auf der Website

[www.feuerthaleranzeiger.ch](http://www.feuerthaleranzeiger.ch)

haben Sie die Möglichkeit, Ihr Inserat oder Kleininserat direkt aufzugeben.

Immobilien



Schreinerei

Malerarbeiten

Gartenpflege

Hauswartservice

Holzbau

Güterstrasse 8  
8245 Feuerthalen  
Fax 052 659 22 74

Thomas  
**GASSER AG**  
8245 Feuerthalen  
Tel. 052 659 25 01  
info@thomasgasser.ch

Appenzeller Bitter und Südwürscht

# Ein Ausflug ins Appenzellerland

*Auch im hohen Alter und trotz verschiedener Beschwerden ist es noch möglich, «Reisen» zu unternehmen.*



**Typisch schweizerisch.**

Doch anders als in jungen Jahren und zu rüstigen Zeiten müssen wir uns jetzt die Länder, Seen und Berge mit kulinarischen Spezialitäten und so weiter auf die Abteilung holen. So geschah dies auch am Donnerstag, dem 27. Januar.

Punkt 9.00 Uhr haben wir uns auf der Abteilung KH1 an die Arbeit gemacht, diese mit den Plakaten vom Appenzeller Verkehrsverein und mit verschiedenen Gegenständen des Appenzeller Brauchtums geschmückt. Kurz nach 11.00 Uhr traf Silvia Acklin-Treier mit ihrer Handorgel ein, um unserem «Ausflug» einen musikalischen, lüpfigen Rahmen zu geben. Nicht nur optisch, sondern auch kulinarisch musste natürlich alles stimmen. Deshalb fuhr ein Teil der Küchenmannschaft mit einer mobilen Kochstelle vor. Nach unseren Anweisungen bereiteten sie original Appenzeller «Chähörnli» zu. Zudem

wurden die «Südwürscht», die wir am Vortag in Teufen AR geholt haben, erweilt. Einzig das Apfelmus durfte nach «Zürcher Art» zubereitet werden. Mit dem Läuten der Treichel und dem Kuhglockengeläute wurden die Bewohnerinnen und Bewohner zu Tisch gebeten. Hmmm, welch ein feiner Duft hüllte unsere Abteilung ein!!!

Zur Verdauung servierten wir anschliessend an den «Festschmaus» den original Appenzeller Bitter. Nach gemeinsamem Gesang und Musizieren durfte das Appenzeller «Biräbrot» und der «Kafi fertig» nicht fehlen! Schön wars!!!

Wohin geht wohl die nächste Reise?...

*Abteilung KH1,  
Kranken- und Altersheim Kohlfirst  
Brigitta Abderhalden und Monika Paroz*



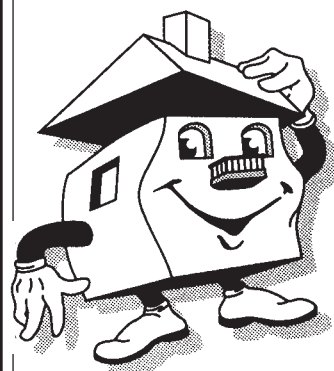
Fotos: zvg.

## Wir bauen moderne und sparsame Heizungs-Anlagen

mit Öl, Gas und Holz

Reparaturen  
Planung

Verlangen Sie bei uns  
eine **Gratis-Offerte**



**Huber +  
Bühler ag**

Mühlentalstrasse 12

Tel. 052 625 42 71 8200 Schaffhausen



## Geburtstag

## Alles Gute zum 80. Geburtstag

sz. Am 24. Februar darf Irma Wagner-Rosenberger, wohnhaft an der Hauptstrasse 4 in Langwiesen, bei guter Gesundheit ihren 80. Geburtstag feiern.

Die Jubilarin löst sehr gerne Kreuzworträtsel nebst ihrem Haushalt, den sie immer noch

alleine besorgt. Mit ihren vier Töchtern, Enkeln und Urenkeln hat sie einen sehr regen Kontakt, den sie sehr genießt.

Wir gratulieren Irma Wagner ganz herzlich zum Geburtstag und wünschen ihr ein schönes Fest.

## Herzlichen Glückwunsch zum 90. Geburtstag

sz. Klara Ruh-Steiner, wohnhaft an der Hauptstrasse 44 in Langwiesen, darf am 25. Februar bei guter Gesundheit ihren 90. Geburtstag feiern.

Die Jubilarin gehört schon viele Jahre der Gruppe der «Lismi»-Frauen an und genießt den Kontakt mit den anderen Frauen sehr. Es wird geplaudert, Kaffee getrunken und nebenher entstehen die schönsten Pullover, die man jeweils am Weihnachtsbazar kaufen

kann. Klara Ruh besorgt ihren Haushalt immer noch alleine, ansonsten ist sie froh über jede gemeinsame Stunde, die sie mit ihrem Ehemann verbringen kann.

Alles Liebe zum Geburtstag wünschen wir Klara Ruh ganz herzlich und hoffen, dass sie noch viele Stunden im Kreis der «Lismi»-Frauen verbringen kann.

## Berichtigung:

Im Bericht des Musikvereins Feuerthalen im letzten Feuerthaler Anzeiger hat sich ein Fehler eingeschlichen. Die auftretenden Musikschüler unter der Leitung von Herrn Reber sind von der Musikschule Weinland Nord und nicht wie fälschlicherweise abgedruckt war von der Jugendmusikschule Andelfingen. Ich bitte um Entschuldigung für diesen Fehler, und wir freuen uns, dass wir mit der Musikschule Weinland Nord unsere Zusammenarbeit verstärken können.

*Matthias Fischer, Präsident Musikverein Feuerthalen*



**Korallenstieg 16  
8200 Schaffhausen**

Wärmetechnische Anlagen  
Heizungen / Ölfeuerungen  
Reparatur- und Störungsservice  
Unverbindliche Gratis-Offerten

**Magazin: Steigstrasse 6  
8245 Feuerthalen**

www.pfeiffer-heizungen.ch  
pfeiffer-heizungen@bluewin.ch

Tel. 052 624 78 78  
Fax 052 624 78 81



WENNS PRESSIERT ...

COLOR LASER-PRINTS  
FARBKOPIEN  
UMGEHEND GELIEFERT



LANDOLT AG  
Grafischer Betrieb  
Diessenhoferstr. 20  
8245 Feuerthalen

Telefon 052 659 69 10  
Telefax 052 659 36 11  
E-Mail: info@landolt-ag.ch  
Website: www.landolt-ag.ch

zu vermieten:

## Garagenbox

an der Lindenstrasse 16  
Fr. 110.- exkl. MwSt.

Tel. 052 647 36 36  
Fax 052 647 36 37  
info@amsler.ch

AMSLER & CO. AG

## Impressum

**Der Feuerthaler Anzeiger** erscheint jeden zweiten Freitag gemäss Erscheinungsplan und wird gratis in alle Haushaltungen von Feuerthalen und Langwiesen verteilt.

**Redaktionskommission:**

fb. Franziska Bienz, Vorsitzende  
bu. Susanne Buntschu, stv. Vorsitzende  
ch. Cornelia Heil  
js. Janine Schiegg  
ks. Kurt Schmid  
sz. Sandra Zulauf

**Adresse:**

Redaktionskommission  
Feuerthaler Anzeiger  
Postfach 20, 8245 Feuerthalen  
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch

**Inseratenannahme und -verwaltung,  
Druck und Administration:**

Landolt AG, Grafischer Betrieb  
8245 Feuerthalen  
Telefon: 052 659 69 10; Fax: 052 659 36 11  
E-Mail: info@feuerthaleranzeiger.ch  
Website: www.feuerthaleranzeiger.ch

**Redaktionsschluss:**

Montag, 18 Uhr der Erscheinungswoche

**Inseratenannahmeschluss:**

Dienstag, 12 Uhr der Erscheinungswoche

**Abonnementspreis:** Fr. 20.-

**Auflage:** 1950 Exemplare

**ZULAUF + CORRA AG**

Sanitär Gas Wasser • Spenglerei

Schützenstrasse 56, 8245 Feuerthalen  
Telefon 052 659 33 50



- Reparaturen  
- Badumbauten  
- Neubauten  
- Sanierungen

## Leserbrief

# Neubau-Kredit für forensische Psychiatrie

Am 27. Februar geht es um den Neubau-Kredit für die psychiatrische Klinik für psychisch kranke Straftäter, die Klinik für Forensische Psychiatrie in Rheinau. Hier geht es nicht nur um 23,5 Millionen Franken für den Neubau, den Erhalt von –

wichtigen – Arbeitsplätzen sowie der langjährigen Kompetenz in der Behandlung von psychisch kranken Straftätern, hier geht es auch darum, dass die psychiatrische Störung, die zu strafbarem Verhalten geführt hat, rasch und angemessen

von medizinischem Fachpersonal behandelt werden kann. Bedingt durch die heutige ungenügende Platzsituation ist dies oft nicht möglich. Viele psychisch kranke Straftäter (die nicht alle Schwerverbrecher sind!) müssen daher heute

lange in «normalen» Gefängnissen auf diese Behandlung warten.

Es bleibt anzufügen, dass niemand vor einer psychiatrischen Störung gefeit ist.

Margret Meier-Volz, Feuerthalen

## Nach der Abstimmung ins Museum

# Ortsmuseum am Abstimmungssonntag offen

Das Ortsmuseum an der Schützenstrasse 2 in Feuerthalen (Polizei-posten) öffnet 2005 seine Türen versuchsweise zusätzlich

an den Abstimmungssonntagen vom 27. Februar, 5. Juni (regulär offen), 25. September und 27. November jeweils von 10.00

bis 12.00 Uhr. Die Museumskommission lädt die Stimmden herzlich ein, nach dem Urnengang einen Blick in die Ge-

schichte von Feuerthalen und Langwiesen zu werfen.

Peter Loosli

Museumskommission Ortsmuseum Feuerthalen

Sigriswil/Thunersee

## Ferien- und Pflegeplätze

Zum Sozialtarif inklusive Erholungsferien in Frankreich oder Spanien frei wählbar ohne Aufpreis!

Weitere Info unter  
Telefon 079 333 30 75  
oder 078 660 58 52

Gemeinnütziger Verein  
Guest-Medical-Control

**Ortsmuseum**  
Dachstock  
altes Gemeindehaus,  
Schützenstrasse 2  
  
Das  
Ortsmuseum  
Feuerthalen  
ist das nächste Mal  
offen am Ab-  
stimmungssonntag,  
27. Februar 2005,  
10 bis 12 Uhr.  
  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.

# Nicht mehr rauchen

## Ist es tatsächlich so schwierig, dieses Ziel zu erreichen?

Wir finden, dass es kinderleicht ist, wenn man die Voraussetzungen kennt, die zu einem Rauchstopp führen.

## Wollen Sie es versuchen?

An acht Kursabenden erlernen Sie durch gezielte Übungsanleitungen, Informationsvermittlung und Selbstreflexion, rauchfrei zu leben.

Wir bieten Ihnen:

- Ein auf wissenschaftlichen Erkenntnissen aufgebautes Kursprogramm.
- Leitung durch unsere Suchtfachleute
- Information, Kursunterlagen

**Daten:** Die aktuellen Daten für den Kursbeginn können bei der Beratungsstelle angefordert werden.

**Zeit:** Jeweils dienstagsabends von 19.15 bis 21.00 Uhr

**Ort:** Haus Breitestei, Landstrasse 36, 8450 Andelfingen



**Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie uns an:**

Beratungsstelle für Suchtfragen

Felsenhofstrasse 10

8450 Andelfingen

Telefon 052 317 17 47 oder 052 317 46 30

E-Mail: bsa@jsandelfingen.zh.ch

## Reformierte Kirche

SO	20. Febr.	10.30 Uhr	<b>Suppentag</b>
----	-----------	-----------	------------------

Ökumenischer Gottesdienst in der Mehrzweckhalle Stumpfenboden mit Pfarrer Peter Wabel und Vikar Daniel Guillet. Musik: Musikverein Feuerthalen. Kindergottesdienst und Chinderhüeti in der Aula. Kollekte: Brot für alle/Fastenopfer. Anschliessend gemeinsamer Suppen-Zmittag.

MO	21. Febr.	15.45 Uhr	Werktagssonntagsschule im Zentrum
DI	22. Febr.	14.00 Uhr	Arbeitskreis der Frauen im Zentrum Anmeldungstermin für den Mittagstisch bei: Margrit Brunner Tel. 052 659 37 11 Elisabeth Hauser Tel. 052 659 34 31 Vroni Wabel Tel. 052 659 25 20 Anna-Mengia Wiesmann Tel. 052 659 21 91
DO	24. Febr.	19.30 Uhr	Ad-hoc-Chor-Probe im Zentrum
FR	25. Febr.	15.00 Uhr	«Müsli-Treff» im Zentrum
SO	27. Febr.	9.30 Uhr	Gottesdienst in Feuerthalen, gemeinsam mit der Kirchgemeinde Laufen mit Pfarrerin Elke Rügger Kollekte: Spendfonds

## Römisch-katholische Kirche

<b>2. Fastensonntag</b>			
SA	19. Febr.	18.00 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
SO	20. Febr.	10.30 Uhr	<b>Suppentag</b>

11.00 Uhr Sonntagsmesse in Uhwiesen			
MI	23. Febr.	18.30 Uhr	Kreuzwegandacht in Feuerthalen
FR	25. Febr.	10.00 Uhr	Heilige Messe im Kranken- und Altersheim Kohlfirst
<b>3. Fastensonntag</b>			
SA	26. Febr.	18.30 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen Im Anschluss Versöhnungsfeier
SO	27. Febr.	9.30 Uhr	Sonntagsmesse in Feuerthalen
11.00 Uhr Sonntagsmesse in Uhwiesen			
MI	2. März	11.30 Uhr	Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren im Zentrum Spilbrett Rosenkranz in Feuerthalen
FR	3. März	9.00 Uhr	Heilige Messe zum Herz-Jesu-Freitag mit Aussetzung und eucharistischem Segen Im Anschluss «Chirchekafi»

*Für Menschen  
in finanzieller Not eine  
konkrete Hilfe.*



**Winterhilfe**  
SCHWEIZ

Clausiusstrasse 45 • 8006 Zürich • Tel. 01 269 40 50 • Fax 01 269 40 55  
E-Mail: info@winterhilfe.ch • www.winterhilfe.ch



**RADIO · TV**  
**GERMANN**  
8245 Feuerthalen

Zürcherstrasse 69 • Tel. 052 659 20 20



# Abendunterhaltung

in der Mehrzweckhalle Stumpfenboden, Feuerthalen

Samstag, 19. Februar 2005

Saalöffnung 18.00 Uhr Konzertbeginn 20.00 Uhr

- Grosse Tombola mit Nietenverlosung
- Barbetrieb nach dem Konzert

## Terminkalender Februar / März 2005

Wochentag	Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
Freitag	18. Februar	Generalvers. Samariterverein	Feuerwehrgebäude Schützenstrasse	Samariterverein Feuerthalen-Langwiesen
Samstag	19. Februar	Abendunterhaltung	Mehrzweckhalle Stumpfenboden	Musikverein Feuerthalen
Sonntag	20. Februar	Ökumenischer Suppentag		Kirchgemeinden
Sonntag	27. Februar	Ortsmuseum geöffnet	Schützenstrasse 2, Feuerthalen	Museumskommission
Sonntag	27. Februar	Abstimmungswochenende		Wahlbüro
Mittwoch	2. März	Mittagstisch für SeniorInnen	Reformiertes Zentrum Spilbrett	Kirchgemeinden und Pro Senectute
Samstag	5. März	Uuslumpete	Böllestöckli	Bölle-Frässer Schaffhausen

Aktuellster Veranstaltungskalender und Infos unter [www.feuerthalen.ch](http://www.feuerthalen.ch)  
Änderungen und Ergänzungen an die Gemeinderatskanzlei (E-Mail [kanzlei@feuerthalen.ch](mailto:kanzlei@feuerthalen.ch))